

## 2 TIMOTI

Pole baa andapae dokome banya role pyao yulu pyuo nyiso pingi akali parange Timoti lenge doko dopa pyuo karare dapa pyuo karare lao nyiso pii lao pepa pase lapo pyao maiya. Renge angi doko Timoti baa maka nao yulu poraiyuo pyuo karena leya. Poleme Timoti mona porainyi pyambuo baa Yesu Koraisana lao pii polo lalana elya nao karena lamaiya. Pii angi Waili Pii Keyange dokonape Buku Baepole Ole Tesamene dokonape pyasi palenge dupwa minyuo karena lamaiya. Wambu dupwame baa pyalana pyuo randa maiyuo kararaminyipape Anatunya pii mana lao kata papyuo misi lao waili pii keyange doko polo lamaiyuo karena lamaiya.

Pii wakale wakale lao yanda pii nana lao Poleme Timoti repe repe pii lamaiya. Pii dopale dokome wambu nyisa napala serami wambu dupwa mee kokwa serasa pingi.

Poleme Timoti kando karo namba pinginyili pyuo pinya lamaiya. Poleme Yesu kapa ingingi lao suu pyao mona reto maka nao kare kare soo yulu poraiyuo pyuo karo wambu randa maiyaminyipa baa randa nao kareyamo doko suu pyao Timoti dopako pinya lamaiya.

### **Buku Dakena Pii Palamo Dusipa**

1. Pii kanda soo leya *1:1-2*
2. Timoti kando lakando mona porainyi pyambuo pii leya *1:3–2:13*
3. Dopa piri lao repe repe pii lamaiya *2:14–4:15*

4. Pole baa apa pyuo karo lao Timoti lamaiya  
4:16-18
5. Pii lao oto leya 4:19-22

<sup>1</sup> Namba Pole Koraisa Yesunya aposele akali Anatu pipili lao suu piyamuli pyuo mapanyi nem-beyamopa Anatumi lete karengi nyerami lalu lao leyamo dokona Koraisa Yesumoo nyuo pakao karamano.

<sup>2</sup> Nambana mona retenge wane Timoti emba keta pepa dake pyao jilyu. Rakane Anatu namwana Kamongo Koraisa Yesupana mona keyange palyuo ipingipi sakao nyiso karengi mona kyuu lao singipi emba keta palena lao leto.

*Anatu Kando Ange Lao Banya Yulu Dokona  
Pinya Lao Porainyi  
Pyambuo Lenge*

<sup>3</sup> Nambana rora ambasupimi Anatu lakando mona suu pinginya pyapi pyuo soo lenge dokona namba opetaeko piyaminanyi pyuo pipala ena pupyamopa Anatu sangyu lao karo. Yuo peparae kukwa korakamape atena lao dokopa embena lao suu pyao Anatu sangyu lao lapa pilyu. <sup>4</sup> Namba embena ee leene dupwa suu pyapala kanda-pulimi kumulyu dokona epo emba kandapala dokopa raeme kumaro. <sup>5</sup> Namba embame Anatu kapa ingingi lao suu pyao mandeene doko angu ingilyamo lao kame see nalyo. Anatu kapa ingingi lao suu pingi dokore embena apusingi Loisa endakinyi Yunisapame opetae suu pyao peteyambipya. Doko suu pyao embena doko mendare ingyuo pelyamo lao silyu. <sup>6</sup> Dokona lao misi andake dokona nambame emba kingi nyuo

rombo palyiyunupa Anatumi banya yulu emba keta jiyamo doko isasa pinyi pyambu karape lao langilyu. <sup>7</sup> Anatumi Imambu jiyamo dokome pakange renge doko jinginde daa. Pakange renge jilyuṅi lao dokopa porainya reengepe mona retengepe range rapu pyuo kareengepe dupwa Imambumi joo simbungu.

<sup>8</sup> Namwana Kamongo dokona pii polo lalana elya nao dee namba banya ingyuo karapusi palo dokona lapala elya nyii napipiyoko. Dopa pyuo Anatu emba porainyi pyambwaramopa waili pii keyange dokona lao randa emba keta eparamo epena rao laoko karape. <sup>9</sup> Baame namwa lete wai pyao nyepala banya ingyarami lao kyakale leya. Doko namwame range yulu keyange piyamande daa. Baa rangena suu piyamuli pyuo mona keyange palyuo ipyapala kyakale lao rombo palyiya. Yuu ene wasarṅo lao karo dokopa Koraisa Yesu keta mona keyange palyuo ipingi doko joo kaeya. <sup>10</sup> Namwana Lete Wai Pyao Nyingi akali Koraisa Yesu baa epo panapala Anatunya mona keyange palyuo ipingi doko baa keta paneya. Koraisame kumunginya rengena porainya renge namwa keta palenge doko nyuo anameya. Anamo waili pii keyange dokome kuma nange renge doko nyuo nolakaya.

<sup>11</sup> Anatumi namba aposele yulupi mana lenge yulupi dolapona waili pii keyange polo lare lao rombo palyiya. <sup>12</sup> Renge dokona lao namba keta randa nyilyu. Randa nyipunupape namba dokona lao elya nalyo. Nambame akali kapa ingingi lao suu pyao karo doko range silyu. Yuu gii mupwa ene pyaka sepa naramopa yulu piri

lao rombo palyakaya dokona minyuo pyuo kararo dokopa kyawa minyuo karara. <sup>13</sup> Pii langiyunuli pyuo piri lao pii angi langiyu dupwa minyuo karape. Koraisa Yesupa pakaro karaminyi dokona Anatu kapa ingingi lao suu pingipi mona retengepe dolapo poraiyuo minyuo pyuo karalu karare. <sup>14</sup> Imambu Poo Pyasi namwa maraliyamo dokome emba nyisaramopa renge keyange emba keta palamo doko sakao sakao pyuo minyuo karape.

<sup>15</sup> Yuu Esia wambu peparaeme namba yaki nyiyami dokopa Piselasa Emosenisapa opetaemeko yaki nyiyambi doko emba silinyi. <sup>16</sup> Onisimasa namba yuu malu mee rae mainyi pyambuyamo dokona Kamongome banya ree palu sakao pyuo nyinya. Baame namba karapusi kareyo dokona elyapala kaeya naya. <sup>17</sup> Dopa pyuo karo baa yuu Orome epapala dokopa namba kaeya nao karapala kando nyiya. <sup>18</sup> Yuu gii mupwa pyaka seramopa Kamongo dokome Onisimasa baa sakao nyiso karena lao suu pilyu. Embame nambana lao yuu Epesasa dokona Onisimasame yulu andake pyakaya doko ama soo gisasi karene.

## 2

### *Emba Randa Nyerene Dokona Pii Lapo*

<sup>1</sup> Nambana wane Timoti emba Koraisa Yesupa pakao karo baa mona keyange palyapala ipyuo kararamopa porayapala karape. <sup>2</sup> Wambu malu soo kareyaminyipa lao kareyo pii dupwa emba soo gisii kande dupwa embame wambu

mona palenge dupwa lamairinyipa nakama soo nyepala wambu wakale lamairami dokona mana lamaiyuo karape.

<sup>3</sup> Koraisa Yesunya yanda pyakamaingi akali ingyuo yasoko nao karare ingilyamo. <sup>4</sup> Akali aminya yulu pingi dupwa yulu wakalena minyuo komonda nange. Baa aminya yulu dokona yeelyo ami rapu pingi akali mupwa doko rae mainyi pyambuo pingi. <sup>5</sup> Akali bange nyelana makan-denge baame makandengena lowa dupwa minya napala dokome bange nyuo kapa wini larande daa. <sup>6</sup> Ee wara pingi akalimi randa nao yulu po-raiyuo piramo dokome ee mupwasa doko manjo nara ingilyamo. <sup>7</sup> Namba pii langilyu dupwa apa pyuonde lao suu pyao pisirinyipa Kamongome epapala nyisaramo dokopa kapa rolo sere.

<sup>8</sup> Yesu Koraisa Dapitinya para pyasi baa kumuo palyuo lopo epeyamo dokona waili pii keyange nambame lao karo doko suu pyaoko karape. <sup>9</sup> Namba waili pii keyange lapunu dokona lao randa nyipunupa wambu pingi akali dopale ingyuo puu saneme kiimbwaminyi karo. Dopa piminyipape Anatunya pii doko puu maiyuo retarami ingya nalyamo. <sup>10</sup> Dokona lao Anatunya rombo palyisi wambunya reke lao randa peparae nyuo karapusa pilyamo. Doko Koraisa Yesumi nakama opetae lete nyakaramopa yanga paupau lenge panda dokona karalu kararami lao randa nao karo. <sup>11</sup> Pii dake angingyuo letamo lao soo nyimana.

Namwa Yesu kumuyamo dokona kumuyamande  
ramo doko  
baa lete karamuli pyuo karamwasa pilyamo.

<sup>12</sup> Namwa Anatunya yulu reto kaeya nao pyuo  
kararama ramo doko  
baapa role pyao iso kararamasa pira.  
Banya kingi reto kaeyarama ramo doko  
baame namwana kingi reto kaeyarako.

<sup>13</sup> Namwame banya yulu au pyuo rape rape lao pii  
nao karamanopape  
baame namwa yaki nyii nara.  
Baa rolae dupwa renge kuiyuo pyuo karenge  
dokome  
alowa pipala kopetame pira ingya nalyamo.

*Yulu Mora Piso Pingi Dokona Pii Lapo*

<sup>14</sup> Pii dakeme embena wambu dupwa dee  
kamba mana lamairi. Dopa pyuo Anatunya  
kingi lao nakama pii wakale wakaleme minyuo  
yanda pii nana lao lamaipi. Pii dopale dokome  
wambu nyisa napala, serami wambu dupwa  
kokwa serasa pingi. <sup>15</sup> Emba yulu poraiyuo pi-  
pala Anatunya lenge kambu dorena angi yulu  
pingi wambuŋu lao kandaraminyi karape. Yulu  
akali angimi rangena yulu dupwana elya nyii  
nage. Dopale ingyuo Anatunya waili pii doko  
rolae mana lamairi. <sup>16</sup> Anatunya daa mee kopyali  
pii larami dokome Anatunya kata dupwana rekya  
lao paramili dopale dupwana wanjo karape.  
<sup>17</sup> Nakamame mana lamairami doko rete andake  
minjunya pipala ipwange nao isa ingyuo kulim-  
bungu dopale. Aimeniasa Pailitasapa dolapo  
dokona mana lao karambinyi. <sup>18</sup> Nakama pii kinyi  
angi rolae lenge kata doko yaki nyepala wambu  
wambo kumuyami dupwa lopo neta epapeyami  
lao kyambo lao karaminyi. Nakambana pii dopale  
dokome akali lapona Anatu kapa ingingi lao suu

pingi doko ipwa palyinyi nembo lamisa pilyamo. <sup>19</sup> Dopa laminyipape Kurisene yulu doko Anatumi kanda soo piyamo doko ama porai wakasa ingyaro karamo dokome isa paa nara. Dokona pii dasipa pyasi palamo. Kamongo baame apimoo banya lao soo karamo. Mendeme, Namba Kamongona karo lara ramo doko baa koo dupwana rekya lanyi nembo kararasa pira.

<sup>20</sup> Anda andake dokona pete sanapengepe rara wakale wakale dupwa singi. Dokona lapo golope kana kulingipimi wasisi dee lapo isape yuupimi wasisi dupwa singi. Lapo ama yapasi ingilyamosa mee langa nyuo yulu pii nange. Lapome meenje lapala dokome andakarena yulu pingi. <sup>21</sup> Dokona suu pyao mendeme range waso poo pyasi ingyuo karara ramo doko baa yulu yapasi dupwana pira. Kamongo Anatumi baa rombo palyapala banya yulu mupwa lapo dupwa opetaeko pyakana lara ingilyamo. Dokona lao yulu keyange peparaena kapa pira ingilyamo. <sup>22</sup> Wanyane wambu keta suu pingi koo palamo doko wanjo yulu rolae doko anjuku lao pyuo Anatu kapa ingingi lao suu pingipi mona retengepe mona kyuu lao singipi dusipana ingyuo pyuo karape. Doko wambu mona yapasi paliramo Kamongo nyisinya lao atenja lenge dupwamoo pipya karo. Dopako pyuo kararami ramo doko kapa ingyara. <sup>23</sup> Angi see nange kopyali dupwame laiya lapala apiyanda pyuo pyakandarami ingilyamo doko silinyi. Emba dopaleko ingya napipi. <sup>24</sup> Kamongona kendemande akali dupwame pyakandarami ingya nara. Baame wambu pipya anjiki pyuo mana lenge akali keyange ingyuo elya kalo pyuo karena. <sup>25</sup> Baa akali kamba

lao kareng'e dupwa kando anjiki koo pyuo naka-  
mana yulu kyai pilyaminyi dupwa lao rolakami-  
rasa pira. Baame kamba lenge dupwa kando  
anjiki pyuo lara ramo dokopa Anatumi kata wap-  
wakamiramopa nakama mona kapu kyuo pii  
angi doko serami ingyara. <sup>26</sup> Dokopa Sataneme  
nakama rambu lapala banya kame dokona kara-  
pusi kareyamo dupwa kingi reky'a lapala kapu  
kyuo eparamisa pira.

### 3

#### *Yuu Gii Lumwa Piramo Dokona Pii Lapo*

<sup>1</sup> Yuu gii lumwa pinya piramo dokopa randa  
wakale wakale dupwa epara ingyamo doko  
soo karape. <sup>2</sup> Akali peparae rango nao bange  
nyipuli nyipuli lao suu pyao rangena kingi  
lakando monokyaŋe soo pii koo keta palyuo lao  
endangi rakangepena pii see nao sangyu laa nao  
Anatunya kingi kokwa sili lao kararami. <sup>3</sup> Wambu  
yango kilya kando karo yango mendali saka nao  
yango mata kando yulu koona wangu lako karo  
pyakando pyuo pyao yulu keyange dupwa isa  
nembo kararami. <sup>4</sup> Nakamana puu minyingi  
dupwa nyuo yanda pimwai keta mairami.  
Mondo lao range wasa nao mee langa karapala  
monokyaŋena renge dokome palyuo pyoko pyoko  
laramo kararami. Yanengena rae maingi dupwa  
mona nyepala Anatu mona reta narami lyakande.  
<sup>5</sup> Anatunya kata angi dokona mee pele lao  
yongona mamba kiso karapala banya porainya  
reng'e doko mata mairami. Wambu dopale  
dupwa waso karape. <sup>6</sup> Akali dupwana lapome



enda mona pali nange dupwana andana papala kyambo lengenyili pyuo lao enda dupwa anamasi minyingi. Enda dopale dupwana koono renga palipyamo dupwame nyaa nyaa pupyasa punduo petaminyi. <sup>7</sup> Enda dupwa yuu peparaee mana rolae nyelana piminyipape angii pii kinyi doko see nalyaminyi. <sup>8</sup> Akali Janisa dee Jambarisapame Mosesena pii sepala kamba leyambinyili pyuo akali dupwame pii angii doko sepala kamba lao karaminyi. Nakambana suu pingii rolo see nalyamosa kapa ingingii lao suu pingii doko isa penge. <sup>9</sup> Janisa Jambarisapa kopyali ingyuo kareyambinyi wambu peparaeme siyami doko suu pyao akali yulu koo doko pyuo karaminyi dupwana yulu repetale isa para ingilyamo.

### *Anatunya Pii Poraiyuo Minyuo Karape*

<sup>10</sup> Embame nambana yulu rolae pyuo karo dupwa soo nyepala moko minyuo pilinyi. Namba Anatu kapa ingingii lao suu pyao maka napala mana lao karo wambu yango mona reto pyuo kareyonopa <sup>11</sup> randa andake nyiyu dupwa kandee. Namba yuu Andioko Aikoniuma Lisatape randa andake wakasa nyepala au palyuo kara nayo doko emba siiyako. Dopa pyuo randa nyiyunupape Kamongome namba kiiramo nyiya. <sup>12</sup> Wambu peparaee Koraisa Yesunya arapu dokona Anatunya Imambunya yulu pinya mona nyilyaminyi dupwa randa nyerami lyakande. <sup>13</sup> Satane akali Anatunya yulu pii lao mee karenga akali dupwame yulu koo pyuo pao kamame koo wakasa dokona pirami. Wambu mendali kando dereke pii lami dokona nakama range

keta lao nyuo lamisa pilyamo. <sup>14</sup> Pii emba mana langiyaminyi soo nyiinyi dupwa minyuo karare. Doko apimoome mana langiyami lao range soo karene. <sup>15</sup> Emba wamba wane dokopa buku Baepole pii poo pyasi doko mana nyii kande. Pii dokome emba singinya renge joo Koraisa Yesu kapa ingingi lao suu pyarenepa lete wai pyao nyera. <sup>16</sup> Buku Baepole pii peparae Anatu keta epenge. Dokome pii kinyi dokona mora pisinyi pyambuo pii kyai dupwana lasaka pyuo pingi. Yulu kopetame dupwana lao nyuo rolapala apa pyuo rolae pyuo kararama lao mana lenge. <sup>17</sup> Dopa pyuo Anatumya yulu pyakamaingi wambu dupwame mana nyepala yulu keyange dupwana mora piso pyulu pyuo pirami.

## 4

<sup>1-2</sup> Koraisa Yesumi wambu kumasi dee lete karaminyi dupwa peparae kote lara dokope dee Anatumya lenge kambu dokonape nambame emba poraiyuo dopa pyuo langilyu. Yesu Koraisa baa pano epapala Kiji ingyuo karalu kararamo dokona banya waili pii doko wambu dupwa polo lamaipi. Yuu gii rolae doko pyaka serape panda see nara doko mupwa daanja lao emba lamaiyuoko karape. Yesunya pii dokona kinyi letene lao suu pinya lao pyalana pyuo lamaiyuo wambu porainyi pyambuo nakamana koo dupwa pano lamaiyuo pyuo karalu karare. <sup>3</sup> Renge pii kinyi doko kale yukupala see narami lyakande. Nakama pii angi kinyi doko soo nyii napala rangena suu pingi dokona moko minyuo mana lenge akali rangeme rombo palyapala pii wakale

wakale dupwa mana langinya lao kararami. <sup>4</sup> Nakama pii angi doko yaki nyepala sinju pii wakale wakale dupwa kale yukupala lao soo kararami. <sup>5</sup> Dopa piraminyipape emba yuu peparae rangeme kame pyuo minyuo karare. Randa eparamopa mee pyuoko karo waili pii keyange dokona mondo lao lenge akali ingyuo Anatunya kendemande akali ingyuo karo embena yulu peparaena elya pyuo pyuo karare.

<sup>6</sup> Emba pyuo karare doŋo nambana yuu gii otara doko repetale pyaka sepelyamo. Namba Anatunya yulu dokona reke lao kumuo mairulyamo. <sup>7</sup> Namba range porayapala makan-dalana suu piyunu yuu dokona kaeya nao pao otapu. Imambunya yulu keyange dupwa nyelana lao suu pyao makando puu pao pupu. <sup>8</sup> Dopa pyuo pupunu dokona pyuo wini lapala yole nyero ingyaro silyamo. Yole rolaena kyawa rarange doko Kamongo kote pii rolae singi dokome yuu gii mupwa eparamo dokopa jera. Nambako iki jerande daa. Wakale lapo opetae baa epelyape lao mona reto iso karaminyi dupwana opetae ingyara.

*Pii Nakama Iki Kanjinginya Palyuo Langirowale*

<sup>9</sup> Emba range porayapala waiya lao namba kanda epare. <sup>10</sup> Akali Dimasa baa isa yuunya bange rae maipala namba yaki nyepala yuu Tesalon-aika dokona peya. Akali Kurisene doko baa yuu Galasia peya. Dee Taitesa baa yuu Dalamesia dokona peya. <sup>11</sup> Luku iki dae karamo. Embame Make nyepala dae lanyuo epare. Eparam-

binyipa Makeme Anatunya yulu pyuo namba kapa nyisara. <sup>12</sup> Akali Tikikasa yuu Epesasa pena leyo. <sup>13</sup> Emba dae epana dokopa nambana komau pee pingi andake yuu Toasa range Kapasana andana yaki nyiyunu doko minyakao ipupi. Dopa pyuo epo dokopa nambana buku dupwa opetae minyakao epo dokopa buku kuki namba rangena pii pyao palyingi dusipa kame see napipi.

<sup>14</sup> Ane kapa wasingi akali Alekesanda dokome namba randa andake jiya. Baa apa pyuo piya lao Kamongome yano pyara. <sup>15</sup> Baa waili pii lao kareyama dokona imbu singi mandeya dokona emba range baapa kandokondali pyuo karape.

<sup>16</sup> Namba kanda soo kote leyami dokopa mendeme nambana lao nyisapa nayami. Mee peparaeme namba yaki nyuo kaeyami. Anatumi nakamana koo piyami dokona suu pyao kaeyakamina leto. <sup>17</sup> Dopa piyaminypa Yesumi namba role pyao karapala banya porainya renge jiya. Jiyamo dokona waili pii angi doko lamaiyunupa Juu daa rara wakale dupwa peparaee kapa siyami. Mende doko namba mena laenena nenge kata dokona Anatu baame nenge raka lao nyiya. <sup>18</sup> Kamongome namba yulu koo dupwana kingi raka lanyi nembo banya yake panda iso karenge dorena mondo lao lanyuo para. Dokona lao banya kingi doko neta renge ingyuo sulu sinya, doko kinyi.

### *Pii Lao Oto Yako Lenge Pii*

<sup>19</sup> Pirisila Akuilapa yako lao dokopa Onesiporasana ree palu opetae yako leto. <sup>20</sup> Irasatasa yuu Korina dokona karo kaeyamopa, Topimasa baa

anga piyamosa yuu Mailitasa dokona yaki nyiyu.  
<sup>21</sup> Emba kupwa pingi pyaka sepa naramo dokopa  
wambo ipulinya suu pyao karape.

Yupyulasamoo, Pyutenesa, Lainasa,  
Kolotiamoo dee lapo dupwa opetaeme yako  
letaminyi.

<sup>22</sup> Kamongome nakama pipya role pyao  
kararamopa Anatunya mona keyange palyuo  
ipingi doko nakama keta palena.

**BUKU BAEMOLE**  
**The Shorter Bible (New Testament and selected**  
**portions of the Old Testament) in the Kyaka Enga**  
**language of Papua New Guinea**  
**Buk Baibel long tokples Kyaka Enga**

Copyright © 1973, 1980, 1987 The Bible Society of Papua New Guinea

© Faith Comes by Hearing

Language: Kyaka Enja (Kyaka Enga)

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-01-26

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

8949d805-1f35-50b7-ae5d-683fec0bae65